

\*\*\* 牧師室より \*\*\*

## 「感謝をささげよう！」

今年も早くも 10 月の終わりになりました。これは人間誰でも万国共通もれなく当てはまるのでしょうか、子供の頃は 1 年ってもっと長かったように感じます。今年もあれよあれよという間に 10 ヶ月が過ぎてしまって、ここまでの歩みを振り返って、「できていないこと」に焦りを感じています。

もしかしたら、この焦りも「できないところ」に注目する「減点方式」の日本の教育の影響なのかもしれませんね。聖書は、私たちに神様のなしてくださったよいことに心を留めるようにと招いています。

「わがたましいよ、主をほめよ。そのすべてのめぐみを心にとめよ。」(詩篇 103:2)

その聖書の言葉に導かれて、今年のここまでの歩みを振り返ってみると、ああ、神様が支えてくださったな、私達の思いを越えて素晴らしいことをしてくださったな、と気付かされます。今年、信仰に導かれた方々、教会においてになるようになった方々のこと、日本訪問で与えられた幸いな交わり、痛みや悲しみの中で神様が教えてくださったこと。慰め。励まし。与えられている教会の皆さんや家族、仲間たち。教会の働きの一つ一つ。夏のキャンプでの子どもたちのエキサイトした顔。笑顔。みなさんと一緒に聖書を読んでいる間に目が開かれたこと、長いドライブが守られて、ついに見ることのできた皆既日食。ゲストの方々とゆっくり過ごす時間……。どれほど多くの恵みを与えられて来ただろうかと思えます。

今年もサンクスギビングがやってきます。多くの困難を越えて新大陸にやってきた人々。母国での迫害、大西洋の航海の中での嵐や病気。新大陸での厳しい冬。多くの命が失われました。どれほどの悲しみ、涙があったことでしょうか？それを乗り越えて、現地の人々の助けも受けての初めての収穫。彼らがささげた感謝を覚えて、私たちも神様に感謝をささげましょう。

「いつも喜んでいなさい。絶えず祈りなさい。すべての事について、感謝しなさい。」

テサロニケ人への第 1 の手紙 5 章 16-18 節

教会でも 11 月 19 日の礼拝を感謝祭礼拝とし、礼拝後にはサンクスギビングの愛餐会(食事会)を致します。ご一緒にサンクスギビングをお祝いしましょう！

Happy  
Thanksgiving

<今月号は「証し」はありませんが、次回をお楽しみに！>

## \*\*\* 報告 \*\*\*

❖ 9 月 24 日の礼拝の中で、岡本寛子さんが洗礼を受けられました。おめでとうございます！



❖ JCCNJ で共に歩んでこられた山崎真由美さんは 9 月初旬に日本に帰国されました。日本での新しい歩みのためにお祈りください。

❖ 9/2-4 のレイバーデーの三連休に NY 州 Sparrow Bush の Eddy Farm Christian Retreat and Conference Center で、JCCNJ の修養会が持たれました。今年ではミラノ賛美教会の牧師・内村伸之先生が聖書から「神の国マインドで生きる」というテーマでお話をしてくださり、ゆっくりした時間の中で、一人ひとりの生き方を問われる時となりました。4 回のメッセージのテーマ聖書箇所は以下の通りでした。

- 1)「神の国の価値観で生きる。」  
ルカによる福音書 15 章 8 節～10 節
- 2)「キリストの十字架を誇る。」  
ガラテヤ人への手紙 6 章 14 節
- 3)「わたしがあなたがたに何をしたか、わかりますか。」  
ヨハネによる福音書 13 章 1-15 節
- 4)「神の視点で共同体を見る。」  
マルコによる福音書 10 章 42-45 節

メッセージは教会ホームページから聞くことができます。



- ❖ 内村伸之先生・まり子夫人は 8/31 のマンハッタンオアシス、9/6 のクローキークラスでもアートと聖書のお話やピアノの演奏をしてくださいました。感謝します。



- ❖ 元 JCCNJ 会員で、2007-8 年には役員としてご奉仕下さった花崎隆さんは 9 月 29 日に召天され、10 月初旬に日本の京都で告別式が持たれました。ご遺族の上に主の慰めがありますようにお祈り下さい。
- ❖ 10 月 21 日に「三浦綾子読書会」顧問の長谷川与志充牧師（東京 JCF 牧師）をお迎えして、「三浦綾子のメッセージ」と題して講演をしていただきました。三浦さんの小説「氷点」から私達の人生に「なくてはならぬもの」をお話してくださいました。
- ❖ JCCNJ 教会会堂取得のための積立基金は 2017 年 9 月末時点で \$571,691.81、日本円 ¥160,761 です。各地からご献金下さっている皆様に心から感謝申し上げます。

### \*\*\* お知らせ \*\*\*

- ❖ 11 月 5 日(日)の礼拝後、午後 3 時 30 分より、7 月 30 日に召天された故・岡崎久江さんのメモリアルサービスをいたします。
- ❖ 11 月 4 日(土)午後 3 時 30 分より 7 時まで、スポーツの秋・食欲の秋にちなんで「カレー & バレー大会」をいたします。子供のためのプログラムもあります。どなたでもお出かけください。詳しくはこちらからチラシをご覧ください。

<http://jccofnj.org/wp-content/uploads/2017/10/Curry-Volley-2017-1.pdf>

(アドレスは一行で入力してください)

- ❖ 11 月 19 日(日)の礼拝は感謝祭礼拝です。また、礼拝後は愛餐会(食事会)を致します。ぜひ、おいでください。神様がこの一年を守ってくださったことを共に感謝しましょう。チラシもご覧ください。

<http://jccofnj.org/wp-content/uploads/2017/10/thanksgiving2017.pdf>

(アドレスは一行で入力してください)

- ❖ 11 月 26 日(日)の礼拝後には第 2 回教会定期総会が持たれます。2018-19 年度の役員選挙、2018 年度の予算審議がなされます。教会の歩みのためにお祈りください。

- ❖ 今年のクリスマスの予定は以下のとおりです。イエスがお生まれになったクリスマスを共に祝いいたしましょう。

12 月 17 日(日)午後 3 時 30 分

JOYJOY クリスマス

大人も子供も一緒に楽しめるプログラムです。

12 月 24 日(日)午後 1 時 30 分

キャンドルライトサービス

キャンドルライトのもとで、クリスマスキャロルを歌い、クリスマスの聖書の言葉に耳を傾けます。

(例年とは時間が異なっています。ご注意ください。)

- ❖ 2018 年の元旦、午後 1 時半から、元旦礼拝を致します。新しい年、神の前に祈りを持ってスタートしましょう。またこの日は JCCNJ がスタートしてちょうど 30 年目の創立記念日です。ここまでの教会の歩みが支えられたことに感謝します。また礼拝後には新年祝会をいたします。是非お出かけください。こちら新しい試みとして例年とは時間が異なっています。ご注意ください。

- ❖ これまで牧師面談日を毎週水曜日としておりましたが、10 月 31 日より、毎週火曜日と致します。牧師はその他の時間でも、予定の許す限り面談に応じることが出来ますので、お問い合わせください。

牧師携帯番号: 201-221-6244

Email: pastor.jccofnj@gmail.com

- ❖ 錦織牧師は 11 月 22-25 日、及び 12 月 26-30 日に休暇を取ります。

- ❖ 礼拝のメッセージは英語に同時通訳されております。

- ❖ JCCNJ では郵送版に加えて、内容は同じですが、E メールでの PDF 版の月報も発行しています。郵送から E 月報への切り替えをご希望される方は、[hisho@jccofnj.org](mailto:hisho@jccofnj.org) までご連絡ください。なお、E 月報にご登録頂きました方には、隔月発行の月報に加えて、狭間の月に、E お知らせをお届けします。

- ❖ 教会のホームページ([jccofnj.org](http://jccofnj.org))をご訪問下さい。毎週の礼拝メッセージを始め、日々の予定、各集会の様子など、随時更新されています。ぜひご訪問下さい。

- ❖ 教会公式 Facebook ページもあります。アカウント名は Japanese Christian Church of New Jersey です。そちらも是非ご覧になって下さい。

- ❖ 当教会では、みずほ銀行麹町支店(店番号 021)に日本円の口座があります。(口座番号は、ニュージャージー日本語キリスト教会一般献金:1085657、ニュージャージー日本語キリスト教会 会堂建築献金: 1085665 です。

11月						
日	月	火	水	木	金	土
		10/31	1	2	3	4
		牧師面談日	10:30 クローキ-教室 (三村宅)		10:00 Ridgewood 聖書を読む会 (越智宅) 19:15 マンハッタン オアシス (244 Studios 244 W. 54 Street, 10th floor.)	15:30-19:00 カレー&パレー 大会 (教会)
5	6	7	8	9	10	11
11:45 聖歌隊練習 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 聖餐礼拝(錦織師) 礼拝後 岡崎姉メモリアル	*	牧師面談日	13:00-16:00 JCCカフェ (三村宅)	16:00 JoyJoyキッズ'クラブ in Maywood		
12	13	14	15	16	17	18
11:45 祈禱会(通常の第3週から変更) 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 主日礼拝(錦織師) 礼拝後 役員会	*	牧師面談日 (NY)	10:30 クローキ-教室 (三村宅)	16:00 JoyJoyキッズ'クラブ in Leonia	10:00 Ridgewood 聖書を読む会 (澤田宅) 19:00 Friday Night オアシス (牧師館)	16:30 BIG集会 (教会)
19	20	21	22	23	24	25
11:45 聖歌隊練習 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 感謝祭礼拝(錦織師) 礼拝後 愛餐会	*	牧師面談日	← 牧師 休暇 →			
26	27	28	29	30		
11:45 聖歌隊練習 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 主日礼拝(錦織師) 礼拝後 教会総会	地区 日本語 牧師会	牧師面談日 (NY)	*			

\* 牧師休日

12月						
日	月	火	水	木	金	土
12/31	1/1/2018				1	2
11:45 聖歌隊練習 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 主日礼拝(錦織師)					10:00 Ridgewood 聖書を読む会 (牧師宅) 19:15 マンハッタン オアシス (244 Studios 244 W. 54 Street, 10th floor.)	
3	4	5	6	7	8	9
11:45 聖歌隊練習 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 聖餐礼拝(錦織師)	*	牧師面談日	10:30 クローキ-教室 (三村宅)			
10	11	12	13	14	15	16
11:45 聖歌隊練習 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 主日礼拝(錦織師) 礼拝後 役員会	*	牧師面談日 (NY)	13:00-16:00 JCCカフェ (三村宅)	16:00 JoyJoyキッズ'クラブ in Maywood	10:00 Ridgewood 聖書を読む会 (未定) 19:00 Friday Night オアシス (牧師館)	
17	18	19	20	21	22	23
11:45 祈禱会 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 主日礼拝(錦織師) 礼拝後 JOYJOYクリスマス	*	牧師面談日		16:00 JoyJoyキッズ'クラブ in Leonia		
24	25	26	27	28	29	30
11:45 聖歌隊練習 12:45 英語バイブル・クラス / The BRAVE 祈り会 13:30 キャンドルライトサービス (錦織師)	* Christmas	← 牧師 休暇 →				

\* 牧師休日



Japanese Christian Church of New Jersey  
ニュージャージー日本語キリスト教会

120 East Pleasant Avenue  
Maywood, NJ 07607  
USA

教会: 201-712-9833  
牧師館: 201-251-7977  
牧師携帯: 201-221-6244  
HP: [jccofnj.org](http://jccofnj.org)  
牧師メール: [pastor.jccofnj@gmail.com](mailto:pastor.jccofnj@gmail.com)

**2017年11・12月号 月報**

スポーツの秋！食欲の秋！

そして、今年の秋は...

カレー

# 華麗なるサーブ対決!!!

みんなでバレーボールを楽しんだ後は、  
カレーライスとバイブルトークで  
お腹も心もいっぱい！ほんわか気分♥

(キッズプログラムもあります！)

日時：2017年11月4日（土）

3:30pm 開場・ウォーミングアップ

4:00pm 開始 7:00pm 終了

会場：NJ日本語キリスト教会ジム

参加費：1ドル（3歳以下は無料）

Japanese Christian Church of New Jersey  
c/o Zion Evangelical Lutheran Church  
120 East Pleasant Ave, Maywood, NJ 07607  
(Passaic St 側入口前に広い駐車スペースあり)

教会オフィス：1-201-712-9833

お問い合わせ：1-201-221-6244（錦織牧師）

主催：NJ日本語キリスト教会  
[www.jccofnj.org](http://www.jccofnj.org)



地図はこちらのQRコードを  
スキャンして下さい。



HARVEST&THE GRACE

# Happy Thanksgiving

## 2017.11.19 (Sun)

- 12:45** THE BRAVE & BIG (子供&中高生プログラム)
- 13:30** 感謝祭礼拝
- 15:30** Thanksgiving Dinner

実りの秋をむかえました！  
豊かな食物の収穫と、日々与えられている多くの恵みを  
神様に感謝し、美味しい食事をいただきながら、  
楽しいひと時を一緒に過ごしましょう！

参加費無料、全てのプログラムどなたでも大歓迎です！

問い合わせ

201-221-6244

錦織 牧師

<http://www.jccofnj.org>

### NJ日本語キリスト教会

Japanese Christian Church of NJ  
c/o Zion Evangelical Lutheran Church  
120 East Pleasant Avenue, Maywood NJ  
(Passaic St側入口前に広い駐車スペースあり)

